

HEKO

NAVODILA ZA UPORABO

Masažni stol iRest Grandease+

Model A550 · barvi grafitno črna in bež

Shranite ta navodila. Pred prvo uporabo jih preberite v celoti.

Različica 1.0 · oktober 2026

Vsebina

Varnostna navodila 3

Namestitev 7

Postavitev in premikanje 9

Pred uporabo 10

Zgradba stola 11

Upravljalnik in tipke na naslonu za roke 13

Začetek masaže 15

Samodejni programi 16

Ročna masaža 18

Zračna masaža 20

Nastavitev položaja 21

Nastavitve, Bluetooth in glasovno upravljanje 22

Spomin 24

Druge funkcije na začetnem zaslonu 25

Konec masaže in izklop 26

Čiščenje in vzdrževanje 27

Odpravljanje težav 28

Tehnični podatki in odlaganje 29

Servis, garancija in stik 30

Pomembno

Hvala za nakup. Pred uporabo pozorno preberite ta navodila, da boste stol uporabljali pravilno in varno. Posebno pozornost namenite varnostnim opozorilom in navodila shranite za poznejšo uporabo.

Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb v zasnovi izdelka. Če se delovanje stola, ki ga imate, v kakšni podrobnosti razlikuje od opisa v teh navodilih, gre za običajno posodobitev izdelka, o kateri proizvajalec posebej ne obvešča. Velja dejanska izvedba in barva izdelka.

Napisi na zaslonu upravljalnika so v angleščini (privzeti jezik). V teh navodilih je ob slovenskem opisu v oklepaju naveden napis, kot ga vidite na zaslonu, na primer »Samodejni programi (Auto)«.

1

Varnostna navodila

Pred uporabo preberite vsa navodila. Pred vsako varnostno točko je znak, ki pove, kako hudo je lahko tveganje. Opozorila so razdeljena na »Opozorilo« in »Pozor«; oboje je pomembno in se ga je treba držati.

Opozorilo
Napačna uporaba lahko povzroči hude poškodbe ali smrt.

Pozor
Napačna uporaba lahko povzroči lažje poškodbe ali škodo na stvareh.

Prepovedano
Tega nikoli ne storite.

Stola ne smejo uporabljati

- Osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jih je poučila o uporabi.
- Otroke je treba nadzorovati, da se s stolom ne igrajo.
- Stol ima ogrevano površino. Osebe, ki so neobčutljive na toploto, naj bodo pri uporabi posebej previdne.
- Osebe z osteoporozo.
- Osebe s hudo boleznijo srca in osebe z vsajenimi medicinskimi pripomočki, ki so občutljivi na elektromagnetno valovanje, kot sta srčni spodbujevalnik in defibrilator.
- Osebe s povišano telesno temperaturo (nad 38 °C).
- Nosečnice, ženske kmalu po porodu in ženske med menstruacijo.
- Osebe, ki jim je zdravnik masažo odsvetoval zaradi tromboze, anevrizme, hudih krčnih žil ali drugih bolezni ožilja. Dva tedna po pojavu krvnega strdka je strogo prepovedano masirati kateri koli del telesa, v katerem je strdek.
- Poškodovane osebe in osebe s kožnimi boleznimi.
- Otroci, mlajši od 14 let, brez nadzora in osebe, ki niso pri zavesti.
- Osebe, ki jim je zdravnik predpisal počitek, in osebe, ki se slabo počutijo.
- Osebe z nepravilnostmi hrbtenice ali skoliozo, ki jim je zdravnik zaradi teh ali drugih bolezni uporabo odsvetoval.
- Osebe z mokrim telesom.

⚠ Opozorilo: pomembna varnostna opozorila

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga sme zamenjati samo proizvajalec, njegov servis ali podobno usposobljena oseba.
- Otrokom ne dovolite blizu gibljivih delov stola.
- Uporabljajte ustrezno ozemljeno vtičnico, ki ustreza stolu.
- Po uporabi in pred čiščenjem izvlecite vtič iz vtičnice, da preprečite poškodbe oseb ali stola.
- Stol uporabljajte tako, kot je opisano v teh navodilih. Pred uporabo preberite navodila.
- Ne uporabljajte delov ali dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- Stola ne uporabljajte na prostem.
- Stola ne uporabljajte blizu odprtega ognja, na primer štedilnika, in med uporabo ne kadite.
- Na stolu ne uporabljajte grelnih naprav, kot je električna odeja.
- Ne sedajte na naslon, nožni del, ramenski del ali naslona za roke in ne stopajte na sedež.
- Stola nikoli ne uporabljajte za namen, ki v navodilih ni opisan. Uporabljajte ga samo za masažo.
- Ena uporaba naj traja največ 20 minut.
- Stola ne uporabljajte, če je prevleka iz umetnega usnja strgana ali poškodovana.
- V stol ne spuščajte predmetov.
- Med uporabo nikoli ne zaspite.
- Stola ne uporabljajte pod vplivom alkohola ali če se slabo počutite.
- Stola ne uporabljajte eno uro po obroku.
- Med uporabo ne pritiskajte s pretirano silo; nevarnost poškodbe.
- Stol hranite zunaj dosega otrok, ne pri visoki temperaturi in ne blizu odprtega ognja.
- Vtič med uporabo do konca potisnite v vtičnico, da je stik zanesljiv.
- Če uporabljate podaljšek, naj bo ta ustrezno certificiran.
- Ko zapustite prostor, stol odklopite od napajanja.
- Če se pojavi nenavaden zvok, vonj, pregrevanje ali okvara, uporabo takoj prekinite in stol odklopite od napajanja.
- Stola ne priključujte na vtičnico v svetilki.
- Skupni tok vseh priključenih naprav ne sme preseči nazivnega toka vtičnice oziroma električnega tokokroga.
- Stola nikoli ne uporabljajte blizu vnetljivih ali eksplozivnih snovi.
- Stola ne razstavljajte in ne spreminjajte notranje napeljave, sestavnih delov ali varnostnih elementov.
- Pri izklapljanju ne vlecite za napajalni kabel.
- Uporabljajte samo varovalke predpisane vrednosti; nikoli jih ne nadomeščajte s prevodnim materialom ali varovalkami drugih vrednosti.
- Ne spreminjajte nastavitev odklopnikov ali zaščitnih stikal na diferenčni tok (FID).

⚠ Pozor: varnost pri uporabi

- Preverite, ali napetost v vašem omrežju ustreza podatkom stola.
- Vtiča nikoli ne vtikajte ali izvlecite z mokrimi rokami.
- V stol ne sme zateči voda; nevarnost električnega udara in poškodbe stola.
- Pri vtikanju in izvlačenju ne vlecite za kabel. Ne ravnajte grobo.
- Ne poškodujte kabla in ne spreminjajte električnega vezja stola.
- Električnih delov, kot sta stikalo in vtič, ne čistite z mokro krpo.
- Ob izpadu elektrike se od stola odmaknite, da vas ob nenadni vrnitvi napetosti ne poškoduje.
- Če stol ne deluje pravilno, ga takoj nehajte uporabljati in se obrnite na prodajalca.
- Če se med uporabo slabo počutite, uporabo prekinite in se posvetujte z zdravnikom.

⚠ Pozor: nega in vzdrževanje

- Stol sme vzdrževati samo servis, ki ga določi proizvajalec. Uporabnik ga brez dovoljenja ne sme razstavljati ali popravljati.
- Po uporabi ne pozabite izklopiti glavnega stikala.
- Stola ne uporabljajte, če je vtičnica razmajana.
- Če stola dalj časa ne boste uporabljali, zvijte napajalni kabel in stol hranite v suhem prostoru brez prahu.
- Stola ne hranite pri visoki temperaturi ali blizu odprtega ognja. Ne izpostavljajte ga dolgotrajnemu neposrednemu soncu.
- Čistite ga s suho krpo. Nikoli ne uporabljajte razredčila, benzena ali alkohola.
- Mehanizem stola je posebej zasnovan in ne potrebuje posebnega vzdrževanja.
- Stola ne prebadajte z ostrimi predmeti.
- Stola ne kotalite in ne vlecite po neravnih tleh; pred premikom ga dvignite.
- Stol uporabljajte s premori. Ne sme delovati neprekinjeno dalj časa.

⚠ Pozor: okolje uporabe

- Stola ne uporabljajte v zelo vlažnih prostorih, kot je kopalnica.
- Ob nenadni spremembi temperature v prostoru uporabo takoj prekinite.
- Stola ne uporabljajte takoj po nenadni spremembi temperature v prostoru.
- Stola ne uporabljajte v zelo prašnem okolju ali okolju z jedkimi plini.
- Stola ne uporabljajte v majhnem zaprtem prostoru ali v prostoru brez dobrega prezračevanja.

Pogoji shranjevanja

- Temperatura prostora od 5 °C do 40 °C.
- Relativna vlažnost od 20 % do 80 %, brez jedkih plinov, dobro prezračen prostor.

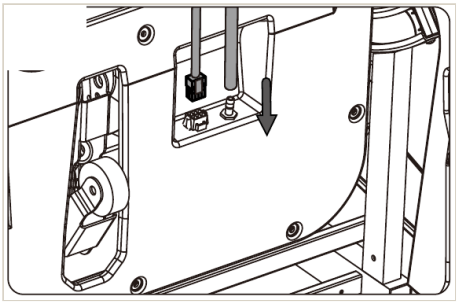
⚠ Pozor: običajne motnje

- Zvok motorja med delovanjem je običajen.
- Če upravljalnik ne deluje, preverite, ali sta vtič in vtičnica trdno povezana in ali je stikalo vklopljeno.
- Po izteku nazivnega časa delovanja se stol samodejno izklopi. Če deluje dalj časa, ga samodejno ustavi toplotna zaščita; znova ga lahko uporabite po pol ure.
- Največja obremenitev je 150 kg. Za težje uporabnike so namenjeni ojačani modeli.

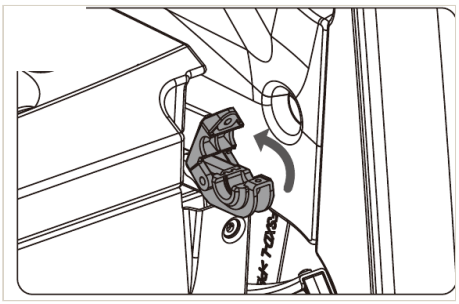
Namestitev

Mehanizem za masažo meč

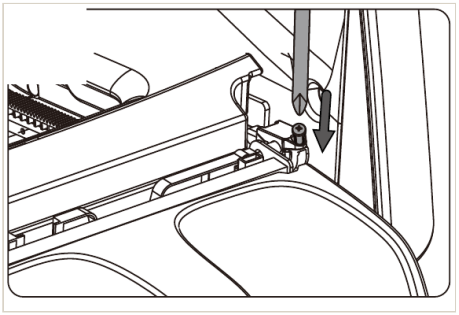
1. Kabel in zračno cev mehanizma za masažo meč priključite v ustrezni vtičnici na sprednjem delu jeklenega ogrodja (slika 1).
2. Ko je priključeno, odprite pokrova za pritrditev mehanizma za masažo meč na obeh straneh jeklenega ogrodja (slika 2).
3. Mehanizem za masažo meč dvignite in ga vstavite v ležišči, zaprite pokrova in ju pritrdite z dvema vijakoma M4 (slika 3).



Slika 1: kabel in zračna cev v vtičnicah ogrodja



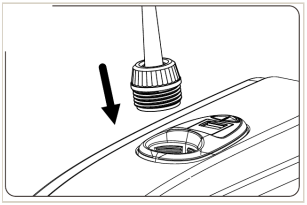
Slika 2: odprt pokrov za pritrditev



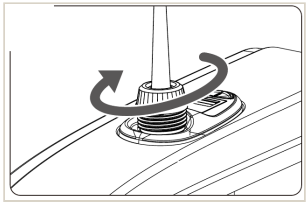
Slika 3: mehanizem v ležišču, pritrditev z vijakoma M4

Nosilec upravljalnika

Navoj na vrtljivem gumbu nosilca poravnajte z navojem na ležišču v naslonu za roke (slika 1). Nosilec nato vrtite v smeri urinega kazalca, dokler ni trdno pritrjen (slika 2).



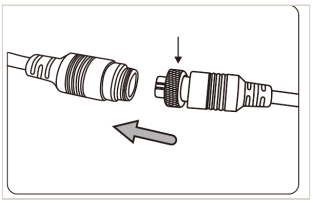
Slika 1: nosilec vstavite v ležišče na naslonu za roke.



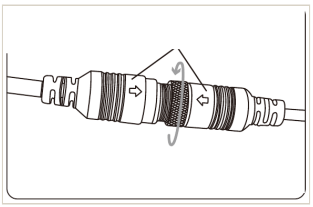
Slika 2: privijte ga v smeri urinega kazalca.

Okrogli vtič upravljalnika

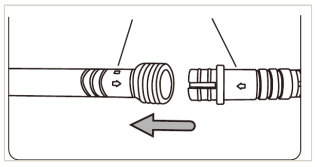
Kabel upravljalnika je s stolom povezan z okroglim vijačnim vtičem. Puščici na obeh delih vtiča poravnajte (slika 1 in slika 3 ter slika 2 in slika 4), dela potisnite skupaj, nato matico privijte v smeri urinega kazalca, da se vtič zaklene.



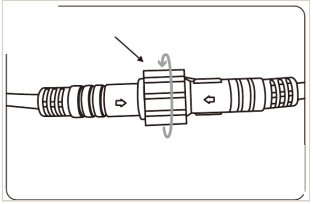
Slika 1: puščica kaže matico.



Slika 2: poravnajte dvojni puščici in dela potisnite skupaj; matico privijte v smeri urinega kazalca.



Slika 3: poravnajte dvojni puščici in dela potisnite skupaj.



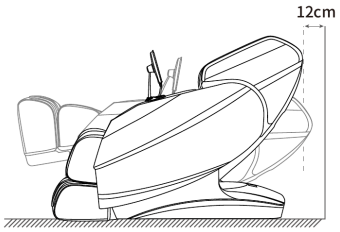
Slika 4: matico privijte v smeri urinega kazalca, da se vtič zaklene.

Postavitev in premikanje

Kam postaviti stol

Za stolom pustite vsaj 12 cm prostora, da se lahko nagne.

Stola ne izpostavljajte neposrednemu soncu ali visoki temperaturi (na primer pred grelnimi napravami). Postavite ga tja, kjer se izogne vročini in neposredni sončni svetlobi. Če bo stol dalj časa stal na istem mestu, pod njim priporočamo mehko podlogo. Podloga naj bo dovolj velika, da pokrije območje, kjer se stol in opora za stopala dotikata tal.

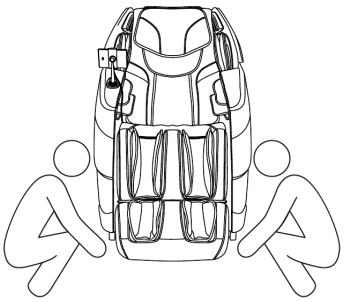


Nagnjen stol potrebuje za hrbtom 12 cm.

Dvigovanje

Stol je težak, zato ga dvigujeta dve osebi.

1. Na občutljivih tleh, kot je parket, stol pri premikanju dvignite.
2. Tudi na podobnih tleh priporočamo dvig, da ne poškodujete koles. Ko stol odlagate na želeno mesto, pazite na roke in stopala. Stola ne spustite, dokler ne stoji povsem ravno. Da se tla ne poškodujejo, priporočamo podlogo ali zaščitno prevleko.

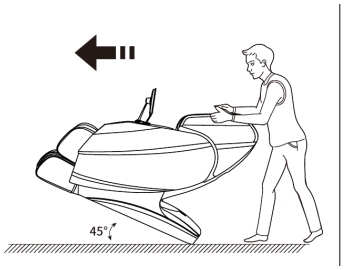


Dvig v dvoje.

Premikanje na kolesih

Stol premikajte na zadnjih kolesih: nagnite ga nazaj za približno 45°, kot kaže slika. **Opozorilo:** prevelika sila pri nagibanju stol prevrne in ga poškoduje.

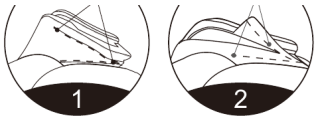
1. Pred premikanjem stol pravilno izklopite, da se naslon in nožni del povsem vrneta v izhodiščni položaj, nato ga odklopite od napajanja.
2. Med premikanjem naj bo stol prazen: brez ljudi, živali in predmetov.
3. Ne vozite ga čez ovire, višje od 2 mm, ali čez reže, širše od 5 mm.
4. Na kolesih ga ne premikajte neprekinjeno več kot 50 m. Če je treba, ga premikajte počasi in enakomerno.



Nagib za premik: približno 45°.

Vzglavna in hrbtna blazina

Vzglavna blazina ublaži gnetenje v predelu vratu in ramen. Ali jo boste uporabljali, se odločite po svojih potrebah; priporočamo, da jo uporabljate. Hrbtna blazina je z naslonom povezana z zadrgo (1), vzglavna blazina s hrbtno pa z zadrgo (2).



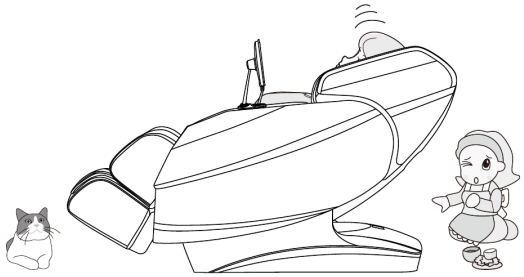
Zadrga 1: hrbtna blazina. Zadrga 2: vzglavna blazina.



Pred uporabo

Preverite okolico

Prepričajte se, da okrog stola ni ljudi, hišnih živali in predmetov.

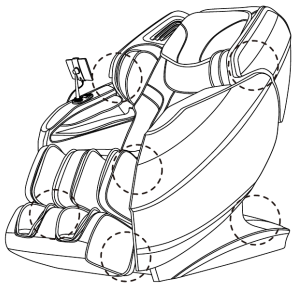


Preverite, da v režah ni tujkov

Pred masažo se prepričajte, da v predelu nog in stopal ni ujetih predmetov.

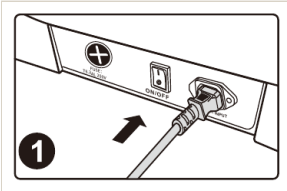
Rok, nog in glave nikoli ne potiskajte v prostor med mehanizmom za masažo meč in ohišjem ali med naslonom za roke in sedežem.

Roke, noge in glava nikoli ne smejo zaiti pod tkanino ali umetno usnje, ki prekriva masažne predele.

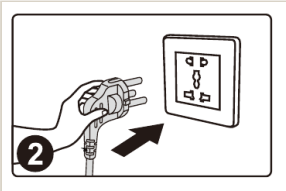


Označena mesta: reže, v katere ne sme zaiti nič.

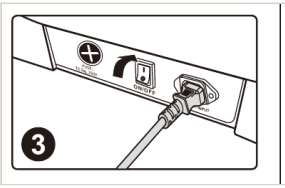
Vklop napajanja



1. Napajalni kabel priključite na stol.



2. Vtič vtaknite v vtičnico.



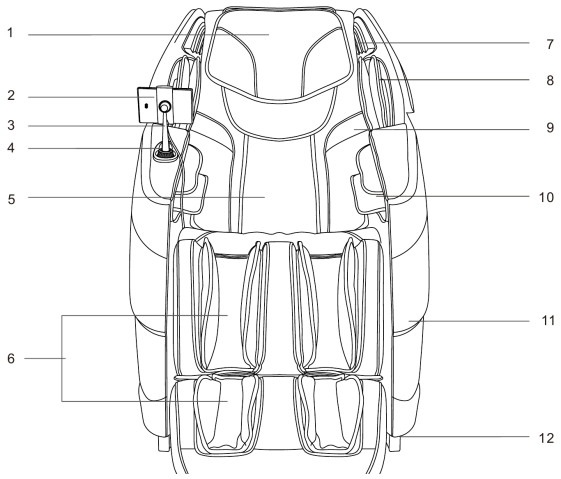
3. Stikalo preklopite v položaj »I«.

Opozorilo

- Pred uporabo preverite, ali sta napajalni kabel in vtič nepoškodovana.
- Stol priključite samo na napajanje, ki ustreza podatkom na njegovi tablici.
- Strogo prepovedano je napajanje, ki ni nazivno napajanje tega stola.
- Strogo prepovedano je brez dovoljenja priključevati pretvornike napetosti ali druge naprave za napajanje stola.

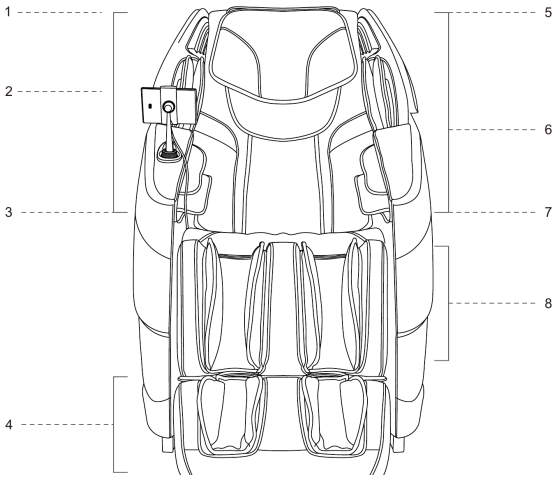
Zgradba stola

Deli



1. Vzglavna blazina
2. Upravljalnik
3. Nosilec upravljalnika
4. Tipke na naslonu za roke
5. Hrbtna blazina
6. Mehanizem za masažo nog
7. Pokrov zvočnika
8. Zračne blazine za ramena
9. Ogrevalno ogrinjalo
10. Zračne blazine za roke
11. Zunanji pokrov naslona za roke
12. Stranski pokrov

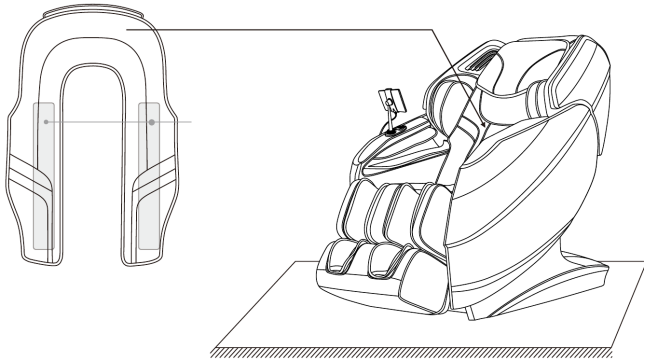
Razporeditev funkcij



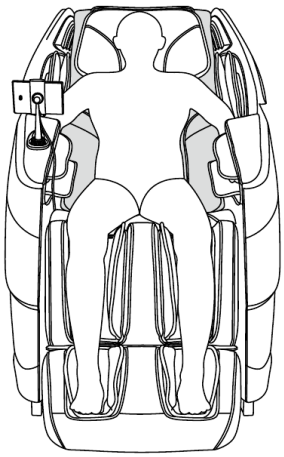
1. Ramena: zračna masaža
2. Roke: zračna masaža; nosilec upravljalnika, držalo za telefon, vtičnica USB za polnjenje
3. Dlani: zračna masaža, masaža z izbočenimi točkami in magnetni elementi
4. Stopala: zračna masaža, masaža z valji, električno izvlečna opora za stopala, samodejno zaznavanje dolžine nog, zaščita pred priprtjem med zgornjim in spodnjim delom nožnega dela
5. Ob glavi: 3D digitalni zvočni sistem, predvajanje glasbe, glasovno upravljanje, vgrajen mikrofon
6. Od glave in vratu do sedeža: masaža z masažnim mehanizmom
7. Ramena, hrbet, ledveni del, trebuh: ogrevalno ogrinjalo
8. Noge: zračna masaža, gnetenje meč

Ogrevalno ogrinjalo

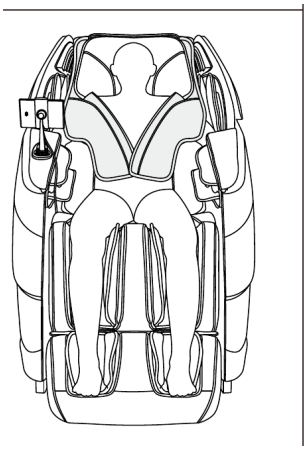
Stol ima posebno ogrinjalo z vgrajenim ogrevanjem, ki ga lahko položite na ramena, hrbet, ledveni del ali trebuh. Kam ga boste položili, izberete glede na to, kateri predel želite ogrevati.



Ogrinjalo in stol; svetlo označeno je območje ogrevanja.



Na hrbtu in ledvenem delu.

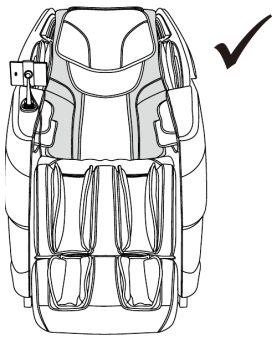


Na ramenih ali trebuhu.

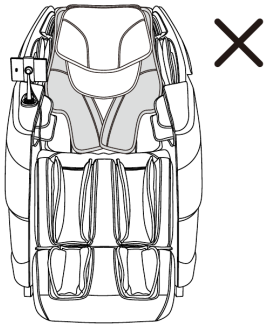
- **Hrbet in ledveni del:** ogrinjalo položite na hrbet in ledveni del; vgrajeno ogrevanje greje ta predel.
- **Ramena:** ogrinjalo položite na ramena (spredaj ali zadaj); ogrevanje greje predel okrog ramen in ključnic.
- **Trebuh:** ogrinjalo lahko položite tudi na trebuh; ogrevanje greje trebuh.

⚠ Pozor: ogrinjalo na hrbtu

1. **Pravilno:** kadar ogrinjalo uporabljate na hrbtu (ali kadar stol ni vklopljen), ga položite na obe strani naslona, tako da se spodnji magnet ogrinjala dobro prime magneta v ledvenem delu hrbtne blazine. Če ogrinjala ne potrebujete, ga poravnajte in prevesite za naslon stola.
2. **Narobe:** kadar ogrinjalo uporabljate na hrbtu (ali kadar stol ni vklopljen), ga ne stiskajte skupaj na sredini, kjer se giblje masažni mehanizem. To lahko povzroči nedelovanje funkcij, okvaro stola in druge hude okvare. Ogrinjala na hrbtu ne prepogibajte, ne zvijajte in ne prekrižajte.



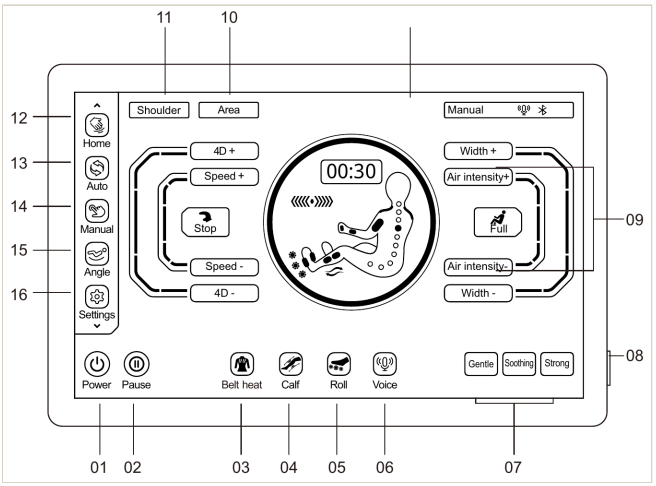
Pravilno

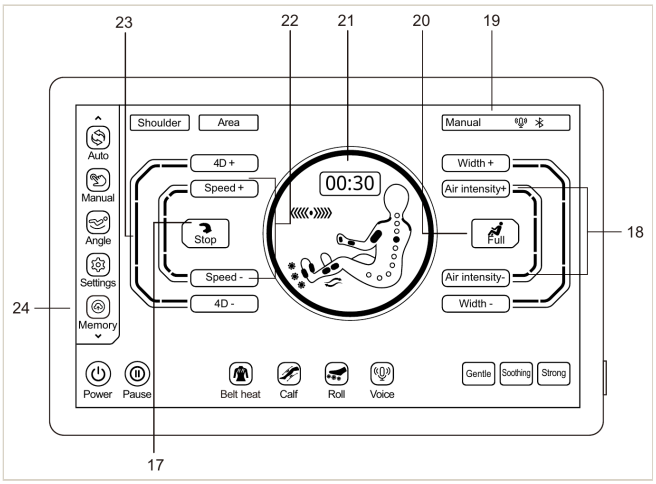


Narobe

Upravljalnik in tipke na naslonu za roke

Stol upravljate z upravljalnikom z zaslonom na dotik. Spodnji sliki prikazujeta začetni zaslon s trenutnim stanjem masaže (Home). Na desni sliki je menijska vrstica na levi strani podrsana navzgor, da se pokaže tipka za spomin (Memory).





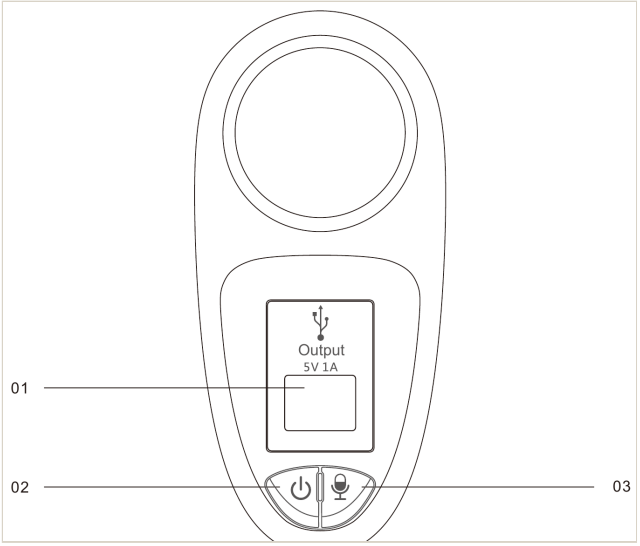
1. **Vklop (Power).** Vklopi ali izklopi funkcije stola.
2. **Premor (Pause).** Ustavi masažo ali jo nadaljuje.
3. **Ogrevanje (Belt heat).** Vklopi ali izklopi ogrevanje.
4. **Gnetenje meč (Calf).** Vklopi ali izklopi gnetenje meč.
5. **Valji (Roll).** Vklopi ali izklopi masažo podplatov z valji.
6. **Glas (Voice).** Prebudi glasovnega pomočnika.
7. **Jakost (Gentle, Soothing, Strong).** Izbira ene od jakosti samodejne masaže.
8. **Stranska tipka za vklop.** Vklopi ali izklopi stol.
9. **Moč zračne masaže (Air intensity+ / Air intensity-).** Nastavi moč zračne masaže.
10. **Masažni predel (Area).** Izbira predela za masažo.
11. **Položaj ramen (Shoulder).** Nastavitev položaja ramen kot izhodišča masaže.
12. **Trenutno stanje (Home).** Odpre zaslon s trenutnim stanjem stola.
13. **Samodejni programi (Auto).** Odpre meni samodejnih programov.
14. **Ročna masaža (Manual).** Odpre meni ročne masaže.
15. **Položaj (Angle).** Odpre meni za nastavitev položaja sedenja.
16. **Nastavitve (Settings).** Odpre meni nastavitev.
17. **Masažna tehnika.** Izbira masažne tehnike.
18. **Širina masaže (Width+ / Width-).** Nastavi širino masaže.
19. **Vrstica stanja.** Prikazuje podatke o poteku programa.
20. **Zračna masaža.** Izbira predela zračne masaže.
21. **Čas masaže (00:30).** Nastavitev trajanja masaže.
22. **Hitrost masaže (Speed+ / Speed-).** Nastavi hitrost masaže.
23. **Jakost 4D (4D+ / 4D-).** Nastavi jakost 4D.
24. **Spomin (Memory).** Odpre meni shranjenih nastavitev.

Tipke na naslonu za roke

1 **Vtičnica USB.** Polnjenje telefona ali drugih elektronskih naprav (izhod 5 V, 1 A).

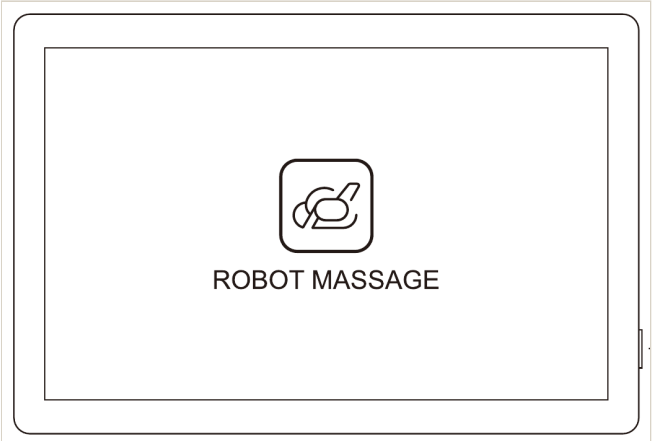
2 **Vklop.** Dolg pritisk vklopi ali izklopi stol, kratek pritisk ustavi masažo ali jo nadaljuje.

3 **Glas.** Dolg pritisk vklopi ali izklopi glasovnega pomočnika, kratek pritisk ga prebudi.

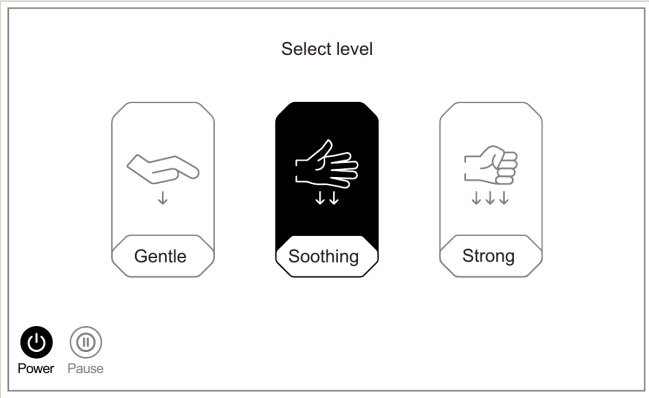


Začetek masaže

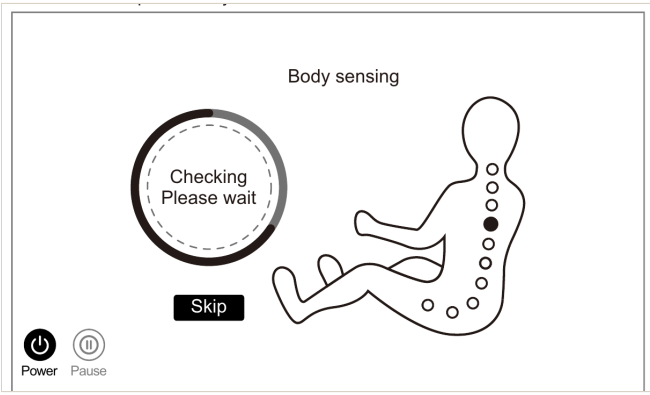
1. **Vklop.** Pritisnite stransko tipko za vklop na upravljalniku ali dolgo pritisnite tipko za vklop na naslonu za roke. Stol se vklopi in pokaže začetni zaslon.
2. **Izbira jakosti.** Po začetnem zaslonu se samodejno odpre zaslon za izbiro jakosti (Select level). Izberite eno od treh jakosti: nežna (Gentle), pomirjujoča (Soothing) ali močna (Strong). Ko jakost izberete, stol samodejno preide na zaslon za samodejni nagib. Če v 20 minutah ne izberete ničesar, se stol samodejno izklopi.
3. **Zaznavanje postave.** Po izbiri jakosti se samodejno odpre zaslon za zaznavanje postave (Body sensing). Stol samodejno zazna vašo postavo; ko konča, se masažni mehanizem postavi na višino ramen. Če zaznavanja ne želite, pritisnite »Preskoči« (Skip): stol uporabi privzeto postavo, začne masažo in odpre zaslon za nastavitev položaja ramen.
4. **Položaj ramen.** Po zaznavanju se samodejno odpre zaslon za nastavitev položaja ramen (Shoulder position adjustment), glasovni napotek pa vas pozove, da položaj po potrebi popravite ročno. Če so masažni valji že ob ramenih, pritisnite »ok« in masaža se začne. Če v 10 sekundah ničesar ne storite, stol trenutni položaj valjev upošteva kot položaj ramen in masažo začne sam.



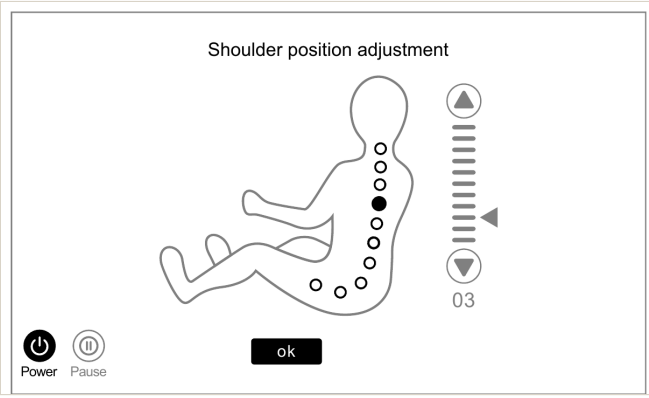
Začetni zaslon po vklopu.



Izbira jakosti (Select level).



Zaznavanje postave (Body sensing).



Nastavitev položaja ramen.

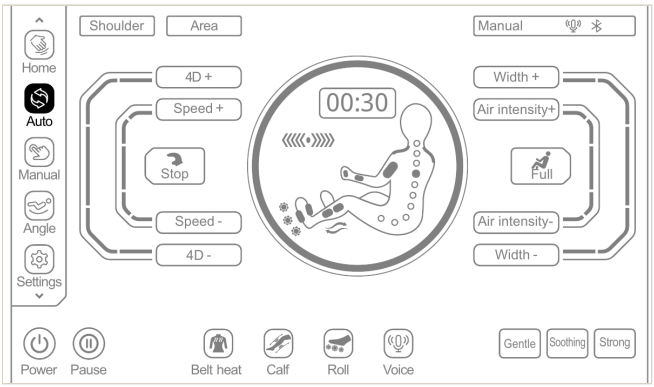
Fina nastavitev položaja ramen

Na zaslonu za nastavitev položaja ramen sledite glasovnim napotkom. Če se masažna glava ne ustavi točno ob vaših ramenih, položaj popravite s tipkama navzgor »▲« in navzdol »▼« (skupaj 11 stopenj), dokler masažni valj ni poravnan z rameni. Nato pritisnite »ok« in masaža se začne.

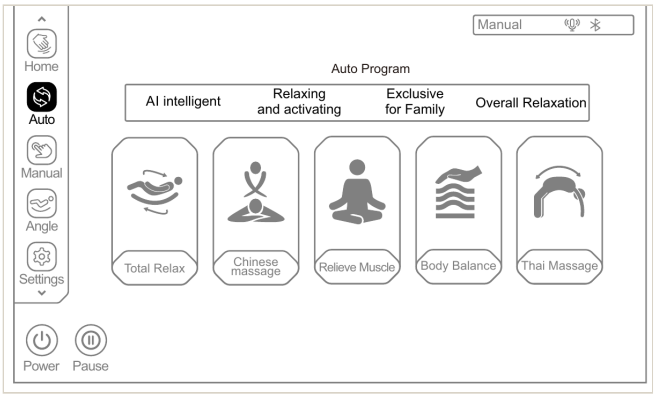
8

Samodejni programi

To funkcijo uporabljajte, ko je stol vklopljen. Na upravljalniku v levi menijski vrstici pritisnite **Auto**, da se odpre izbira samodejnih programov, in izberite program, ki ustreza vašim željam. Med skupinami programov se premikate z drsenjem levo ali desno.



Začetni zaslon: tipka Auto v levi vrstici.



Samodejni programi: izbira skupine in programa.

1. **Izbira skupine.** Pritisnite eno od štirih skupin: **AI intelligent**, **Relaxing and activating**, **Exclusive for Family** ali **Overall Relaxation**. V štirih skupinah je skupaj 18 samodejnih programov.
2. **Izbira programa.** V skupini pritisnite ikono z imenom programa, da ga zaženete. V vsaki skupini so 4 ali 5 programov.

Programi so v tabelah navedeni z napisom, kot je na zaslonu. Pri programih z oznako ♪ se predvaja glasba v ozadju, ki jo vklopite ali izklopite v nastavitvah (poglavje 12).

Skupina AI intelligent

PROGRAM	KAJ DELA
Total Relax ♪	Z gibljivim vodilom se stol nagne skoraj v vodoravni položaj. Masažni mehanizem z gibanjem 4D hrbet razteza v nasprotni smeri od njegove ukrivljenosti, tako da telo leži raztegnjeno brez pritiska.
Chinese Massage ♪	Masaža hrbta in ledvenega dela z gibanjem 4D, pretežno po tehnikah tradicionalne kitajske masaže. Jakost: nežna.
Relieve Muscle ♪	Globok pritisk na vrat, hrbet in ledveni del, zadnjico in noge, pretežno z gnetenjem, tapkanjem in pritiskom s prsti, za sprostitev telesa.
Body Balance	Pretežno zračna masaža: zračne blazine izmenično gnetejo in stiskajo po celem telesu. Zračne blazine delujejo pogosto.
Thai Massage	Električna pogona nožnega dela in naslona ob pomoči zračnih blazin objameta noge, roke in ramena, nato stol telo razteza. Masažni mehanizem medtem pritiska ob hrbet in ledveni del z gibanjem 4D, tako da je telo raztegnjeno kot pri tajski masaži. Namenjen ljudem pod velikim stresom. Jakost: močna.

Skupina Relaxing and activating

PROGRAM	KAJ DELA

Full-body Stretch	Pretežno gnetenje, tapkanje in pritisk s prsti. Zračne blazine objamejo noge, roke in ramena, nato stol telo razteza.
Neck & Shoulder Care	Vrat in ramena pretežno z gnetenjem in raztezanjem, zgornji del hrbta z masažnimi tehnikami, nato pritisk na točko na vrhu ramen. Jakost: nežna. Namenjen ljudem, ki delajo v pisarni.
Spine Traction	Ledveni del pretežno z gnetenjem, tapkanjem in masažnimi tehnikami; mehanizem z gibanjem 4D pritiska ob hrbet in ledveni del. Ogrevanje okrog pasu ohranja prijetno toploto. Jakost: nežna do zmerna.
Leg&foot Relieve	Ramena in ledveni del pretežno z gnetenjem, tapkanjem ter kombinacijo obojega; zračne blazine stiskajo noge in stopala. Namenjen ljudem, ki veliko sedijo. Jakost: nežna.

Skupina Exclusive for Family

PROGRAM	KAJ DELA
Superior Enjoyable	Zračna masaža celega telesa z masažo stopal z valji in gnetenjem meč, brez raztezanja meč. Namenjen starejšim in ljudem z obremenjenim hrbtom. Jakost: nežna.
President Cosy	Ramena, vrat, hrbet in ledveni del pretežno z gnetenjem, tapkanjem ter kombinacijo obojega; globoka masaža. Zasnovan za moške. Jakost: zmerna.
Keep Fit	Ramena, vrat, ledveni del in boki z gnetenjem in pritiskom s prsti, masaža celega telesa. Zasnovan za ženske. Jakost: nežna.
Office Regimen	Ramena, vrat in ledveni del pretežno z gnetenjem, tapkanjem ter kombinacijo obojega; globoka masaža. Namenjen pisarniškim delavcem in ljudem, ki veliko sedijo. Jakost: zmerna.
Health Recharge	Globoka masaža celega telesa z gnetenjem, tapkanjem in pritiskom s prsti. Namenjen ljudem, ki veliko časa preživijo doma. Jakost: zmerno nežna.

Skupina Overall Relaxation

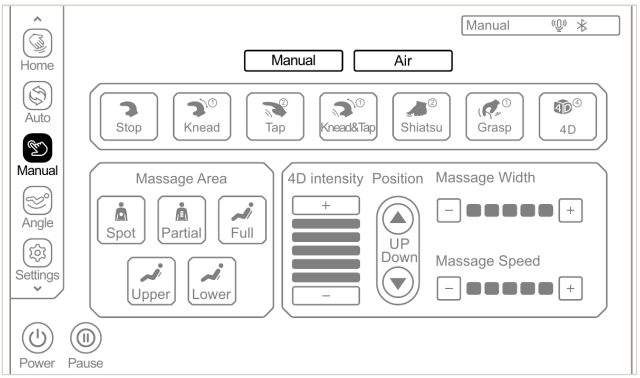
PROGRAM	KAJ DELA
Energy Boost	Ledveni del, ramena in vrat z gnetenjem, tapkanjem ter kombinacijo obojega; globoka masaža celega telesa za poživitev. Namenjen ljudem pod velikim naporom, na primer športnikom pred tekmo. Jakost: močna.
Lunch Break	Hrbet in ledveni del z gnetenjem in tapkanjem ter pritisk na točko v ledvenem delu. Kratka masaža med opoldanskim odmorom. Namenjen pisarniškim delavcem. Jakost: nežna.
Back Spa	Globoka masaža celega telesa s pritiskom na točke z gnetenjem, tapkanjem, pritiskom s prsti in drugimi tehnikami, skupaj z ogrevanjem kot pri toplem obkladku.
Sweet Dream ♪	Ramena, vrat, hrbet in ledveni del z gnetenjem in drugimi masažnimi tehnikami ter pritisk na točke na zatilju in v ledvenem delu. Namenjen sprostitvi pred spanjem. Jakost: nežna.

9

Ročna masaža

To funkcijo uporabljajte, ko je stol vklopljen. Na upravljalniku v levi menijski vrstici pritisnite **Manual**, da se odpre meni ročne masaže, in izberite želene funkcije. Meni ima dva zavihka:

- **Ročna masaža (Manual):** masažna tehnika, masažni predel, jakost 4D, premik masažnega mehanizma navzgor in navzdol, širina in hitrost masaže.
- **Zračna masaža (Air):** predeli celo telo, zgornji in spodnji del ter moč zračne masaže (poglavje 10).



Meni ročne masaže, zavihek Manual.

Masažna tehnika

V meniju ročne masaže pritisnite ikono tehnike. Na voljo je 11 tehnik v sedmih skupinah. Pri skupinah z več tehnikami z vsakim pritiskom na ikono preklopite na naslednjo tehniko v skupini. Hitrost, širino in jakost nastavljate v petih stopnjah.

IKONA NA ZASLONU	TEHNIKA	ŠTEVILO TEHNIK	KAJ LAHKO NASTAVITE
Stop	Mirovanje: mehanizem ne izvaja tehnike	–	širina, jakost
Knead	Gnetenje	1	hitrost, jakost
Tap	Tapkanje	2	hitrost, širina, jakost
Knead&Tap	Gnetenje in tapkanje	1	hitrost, jakost
Shiatsu	Shiatsu	2	hitrost, širina, jakost
Grasp	Prijemanje	1	hitrost, jakost
4D (1. in 2.)	Masaža 4D	2	hitrost, jakost
4D (3. in 4.)	Masaža 4D	2	hitrost, širina, jakost

Hitra izbira tehnike. Če želite med programom hitro zamenjati tehniko, v levi vrstici pritisnite **Home**. Na začetnem zaslonu pritisnite ikono tehnike in v pojavnem oknu izberite želeno tehniko (na primer gnetenje, tapkanje ali shiatsu). Tako tehniko v ročnem načinu zamenjate kar z zaslona trenutnega stanja.

Masažni predel

V meniju ročne masaže pritisnite tipko masažnega predela (Massage Area) in izberite enega od petih predelov.

TIPKA	PREDEL	KAJ DELA
Spot	Točka	Masaža na enem mestu.
Partial	Del	Masaža manjšega območja, sem in tja.

Full	Cel hrbet	Masaža celega hrbta, sem in tja.
Upper	Zgornji del hrbta	Masaža zgornjega dela hrbta, sem in tja.
Lower	Spodnji del hrbta	Masaža spodnjega dela hrbta, sem in tja.

Pri predelih točka in del lahko mesto masaže premikate s tipkama navzgor in navzdol (glejte »Položaj masažnega mehanizma«).

Hitra izbira predela. Med programom v levi vrstici pritisnite **Home**, nato ikono predela (Area) in v pojavnem oknu izberite predel (Spot, Partial, Full, Upper ali Lower).

Jakost 4D

V meniju ročne masaže jakost 4D nastavite s tipkama »+« in »–« pod napisom **4D intensity**. Na voljo je 5 stopenj: stopnja 1 je najšibkejša, stopnja 5 najmočnejša. Višja kot je jakost 4D, bolj masažni valj izstopi in močnejša je masaža.

Hitra nastavitev. Med programom pritisnite **Home**, nato **4D +** ali **4D -**. Opomba: proizvajalec navaja, da v ročnem načinu za spodnji del jakosti 4D ni mogoče nastaviti.

Položaj masažnega mehanizma

V meniju ročne masaže s tipkama »▲« in »▼« pod napisom **Position** premikate masažni mehanizem navzgor ali navzdol. Dokler tipko držite, se mehanizem premika; ko jo spustite, se ustavi. Položaj lahko spreminjate samo pri predelih točka (Spot) in del (Partial) v ročnem načinu.

Širina masaže

V meniju ročne masaže širino nastavite s tipkama »+« in »–« pod napisom **Massage Width**. Na voljo je 5 stopenj: stopnja 1 je najožja, stopnja 5 najširša. Širino lahko nastavite pri tehnikah mirovanje (Stop), tapkanje (obe), shiatsu (obe) in 4D (3. in 4.). Preden lahko nastavljate širino, morate z izbiro tehnike ali predela preklopiti v ročni način.

Hitra nastavitev. Med programom pritisnite **Home**, nato **Width +** (širše) ali **Width -** (ožje).

Hitrost masaže

V meniju ročne masaže hitrost nastavite s tipkama »+« in »–« pod napisom **Massage Speed**. Na voljo je 5 stopenj: stopnja 1 je najpočasnejša, stopnja 5 najhitrejša. Ko je tehnika ustavljena (Stop), hitrosti ni mogoče nastaviti. Preden lahko nastavljate hitrost, morate z izbiro tehnike ali predela preklopiti v ročni način.

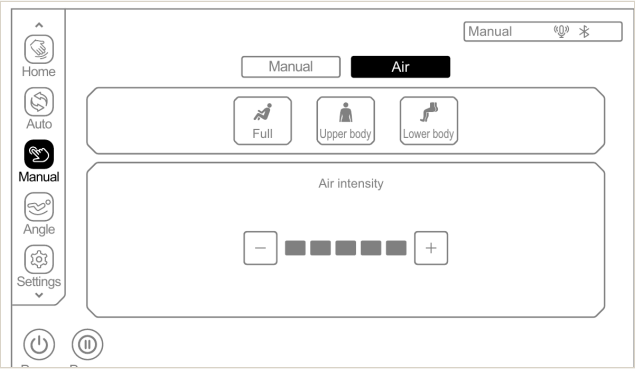
Hitra nastavitev. Med programom pritisnite **Home**, nato **Speed +** ali **Speed -**.

10

Zračna masaža

V meniju ročne masaže pritisnite zavihek **Air**. Zračna masaža ima dve nastavitvi: predel in moč.

- **Predel:** celo telo, zgornji del telesa, spodnji del telesa ali izklop.
- **Moč:** 5 stopenj; stopnja 1 je najšibkejša, stopnja 5 najmočnejša.



Meni ročne masaže, zavihek Air.

Predel zračne masaže

Pritisnite ikono predela, da zračno masažo v tem predelu vklopite ali izklopite. Če izklopite vse predele, se izklopi vsa zračna masaža.

TIPKA	KAJ DELA
Full	Vklopi ali izklopi zračno masažo celega telesa.
Upper body	Vklopi ali izklopi zračno masažo zgornjega dela telesa.
Lower body	Vklopi ali izklopi zračno masažo spodnjega dela telesa.

Hitra izbira predela. Med zračno masažo v levi vrstici pritisnite **Home**, nato ikono zračne masaže in v pojavnem oknu izberite predel (Full, Upper body ali Lower body). Ikona na začetnem zaslonu kaže, kateri predel je vklopljen: zgornji del, spodnji del ali celo telo.

Moč zračne masaže

Ko je zračna masaža v izbranem predelu vklopljena, moč nastavite s tipkama »+« in »–« pod napisom **Air intensity**; vsak pritisk jo poveča ali zmanjša za eno stopnjo (od 1 do 5).

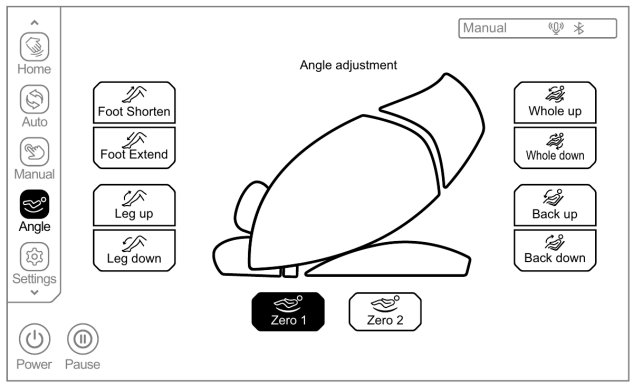
Hitra nastavitev. Med zračno masažo pritisnite **Home**, nato **Air intensity+** ali **Air intensity-**.

11

Nastavitev položaja

To funkcijo uporabljajte, ko je stol vklopljen. Na upravljalniku v levi menijski vrstici pritisnite **Angle**, da se odpre meni za nastavitev položaja sedenja. Funkcije so v štirih skupinah:

- **Nožni del:** opora za stopala krajše in daljše, nožni del gor in dol.
- **Naslon:** naslon gor in dol.
- **Hkratni premik:** naslona in nožnega dela skupaj gor in dol.
- **Ničelna težnost (zero gravity):** položaja Zero 1 in Zero 2.



Meni za nastavitev položaja (Angle).

Pri vseh tipkah za premikanje velja: dokler tipko držite, se del počasi premika; ko jo spustite, se ustavi. Ko del doseže skrajni položaj, se premikanje ustavi in zaslišite pisk.

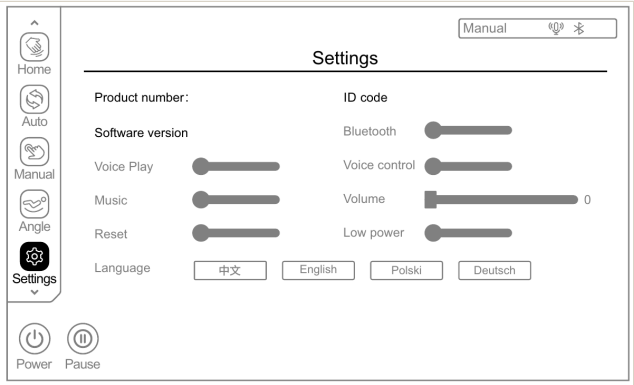
TIPKA	KAJ DELA
Zero 1	Nožni del in naslon se samodejno postavita v položaj ničelne težnosti 1. Ko je premik končan, opora za stopala samodejno zazna dolžino nog.
Zero 2	Nožni del in naslon se samodejno postavita v položaj ničelne težnosti 2. Ko je premik končan, opora za stopala samodejno zazna dolžino nog.
Foot Shorten	Opora za stopala se skrajša (počasi pomika navzgor).
Foot Extend	Opora za stopala se podaljša (počasi pomika navzdol).
Leg up	Nožni del se počasi dviga. Ko je dvig končan, stol samodejno zazna dolžino nog.
Leg down	Nožni del se počasi spušča. Ko je spust končan, stol samodejno zazna dolžino nog.
Back up	Naslon se počasi dviga.
Back down	Naslon se počasi spušča.
Whole up	Naslon se počasi dviga, nožni del se hkrati počasi spušča. Ko je premik končan, stol samodejno zazna dolžino nog.
Whole down	Naslon se počasi spušča, nožni del se hkrati počasi dviga. Ko je premik končan, stol samodejno zazna dolžino nog.

12

Nastavitve, Bluetooth in glasovno upravljanje

To funkcijo uporabljajte, ko je stol vklopljen. Na upravljalniku v levi menijski vrstici pritisnite **Settings**, da se odpre meni nastavitev. Meni ima dva dela:

- **Podatki o napravi:** številka izdelka (Product number), identifikacijska koda (ID code), različica programske opreme (Software version).
- **Sistemske nastavitve:** Bluetooth, glasovna obvestila (Voice Play), glasovno upravljanje (Voice control), glasba v ozadju (Music), glasnost (Volume), ponastavitev (Reset), nizka poraba (Low power) in jezik (Language).



Meni nastavitev (Settings).

Bluetooth in predvajanje glasbe

S stikalom **Bluetooth** funkcijo vklopite ali izklopite. Ko je vklopljena, lahko na stol povežete telefon, tablico ali drugo napravo z Bluetoothom; glasba, ki jo predvajate na napravi, se brezžično prenaša na zvočnike stola.

1. Na telefonu ali tablici odprite nastavitve in izberite Bluetooth. Vklopite ga; naprava začne iskati nove naprave.
2. Na seznamu poiščite stol (ime oblike **IMCM-XXXX**, kjer so XXXX zadnje štiri številke serijske številke izdelka) in ga izberite. Če naprava vpraša, ali želite seznaniti napravo, potrdite.
3. Na napravi zaženite predvajalnik glasbe in izberite skladbo.

Glasovno upravljanje

S stikalom **Voice control** v nastavitvah glasovno upravljanje vklopite ali izklopite. Ko je vklopljeno, lahko stol upravljate z ukazi iz spodnje tabele.

1. Ko je stol vklopljen, na zaslonu upravljalnika pritisnite **Voice** ali pa se približajte zvočniku in recite **»Hi Alice«** ali **»Hey Alice«**. Ko pomočnik odgovori »I'm here«, je pripravljen. Če se ne prebudi, v nastavitvah preverite, ali je glasovno upravljanje vklopljeno.
2. Pomočnika lahko prebudite tudi s kratkim pritiskom tipke za glas na naslonu za roke. Če tipko držite 3 sekunde, glasovno upravljanje vklopite ali izklopite.
3. Ko se pomočnik prebudi, v 6 sekundah izrecite ukaz. Ko se na ukaz odzove, lahko izrečete naslednjega. Med dvema ukazoma ne sme preteči več kot 6 sekund, sicer ga morate znova prebuditi.

Stol razume samo angleščino. Pri prebujanju ne govorite prehitro. Ukaze izgovorite v angleščini, zmerno hitro in dobesedno tako, kot so zapisani v tabeli. Slovenskih ukazov stol ne prepozna.

#	UKAZ (IZGOVORITE)	POMEN	ODGOVOR STOLA
–	**Hi Alice / Hey Alice**	Prebudi pomočnika	I'm here
1	**Massage on**	Vklopi masažo	Ok, Massage on
2	**Massage close**	Izklopi masažo	Ok, Massage close

3	**Total Relax**	Program Total Relax	Ok, Total Relax
4	**Energy Boost**	Program Energy Boost	Ok, Energy Boost
5	**Sweet Dream**	Program Sweet Dream	Ok, Sweet Dream
6	**Neck & Shoulder Care**	Program Neck & Shoulder Care	Ok, Neck & Shoulder Care
7	**Lunch Break**	Program Lunch Break	Ok, Lunch Break
8	**Thai Massage**	Program Thai Massage	Ok, Thai Massage
9	**Open the air pressure**	Vklopi zračno masažo	Ok, Open the air pressure
10	**Close the air pressure**	Izklopi zračno masažo	Ok, Close the air pressure
11	**Up the seat position**	Dvigni sedež	Ok, Up the seat position
12	**Down the seat position**	Spusti sedež	Ok, Down the seat position
13	**Change the other mode**	Naslednji način	Ok, Change the other mode
14	**Go little down**	Malo navzdol	Ok, Go little down
15	**Go little up**	Malo navzgor	Ok, Go little up

Ukaza 14 in 15 delujeta šele po ukazu 13.

Glasovna obvestila

S stikalom **Voice Play** vklopite ali izklopite glasovna obvestila. Ko so vklopljena, glasovni pomočnik med uporabo pove, kateri samodejni program in katero stopnjo ničelne težnosti ste izbrali.

Glasba v ozadju

S stikalom **Music** vklopite ali izklopite glasbo v ozadju. Ko je vklopljena, stol samodejno predvaja glasbo, kadar izberete in zaženete enega od samodejnih programov Total Relax, Chinese Massage ali Relieve Muscle.

Glasnost

Drsnik **Volume** pridržite in ga povlecite levo ali desno. Glasnost ima 16 stopenj, od 0 do 15.

Ponastavitev položaja

S stikalom **Reset** vklopite ali izklopite ponastavitev položaja. Ko je vklopljena, se po izteku časa masaže naslon in nožni del vrneta v izhodiščni položaj. Ko je izklopljena, ostaneta po izteku časa v trenutnem položaju.

Nizka poraba

S stikalom **Low power** vklopite ali izklopite način nizke porabe. Ko je vklopljen, stol po izklopu preide v stanje nizke porabe in vse funkcije se izklopijo. Znova ga vklopite samo s tipko za vklop na upravljalniku.

Jezik

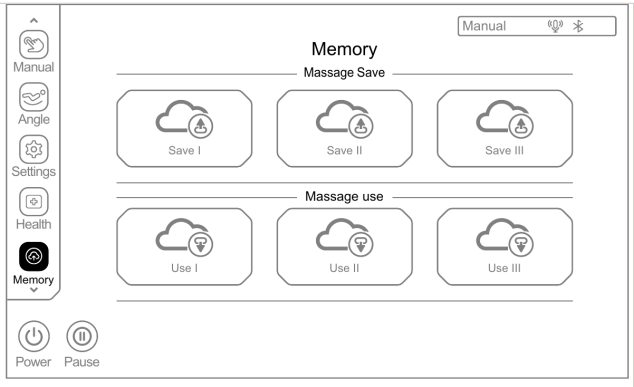
Pod **Language** izberete jezik. Privzeti jezik je angleščina (English); izberete lahko še kitajščino, poljščino (Polski) ali nemščino (Deutsch). Slovenščina ni na voljo.

13

Spomin

To funkcijo uporabljajte, ko je stol vklopljen. Na upravljalniku levo menijsko vrstico podrsajte navzgor in pritisnite **Memory**, da se odpre meni spomina. Meni ima dva dela, vsak s tremi mesti:

- **Shrani (Massage Save):** stol shrani vse trenutno delujoče masažne funkcije.
- **Uporabi (Massage use):** stol vklopi vse shranjene masažne funkcije.



Meni spomina (Memory).

Shranjevanje

Pritisnite **Save I**, **Save II** ali **Save III**, da shranite vse trenutno delujoče funkcije. Shranite lahko do tri nastavitve. Shranijo se samodejni program, ročne funkcije, način in moč zračne masaže ter položaj stola in druge masažne funkcije.

Uporaba shranjene nastavitve

Pritisnite **Use I**, **Use II** ali **Use III**, da začnete masažo s shranjeno nastavitvijo: samodejni program, ročne funkcije, način in moč zračne masaže ter položaj stola in druge masažne funkcije.

14

Druge funkcije na začetnem zaslonu

To funkcijo uporabljajte, ko je stol vklopljen. Če želite med masažo zamenjati funkcijo, v zgornjem levem kotu zaslona pritisnite **Home**. Odpre se začetni zaslon s trenutnim stanjem, na katerem izberete želeno funkcijo. Funkcije na začetnem zaslonu so v štirih skupinah:

- **Pomožne funkcije:** premor, ogrevanje, gnetenje meč, valji, glasovno upravljanje.
- **Jakost masaže:** med masažo lahko hitro preklopite med tremi jakostmi: na začetnem zaslonu pritisnite nežna (**Gentle**), pomirjujoča (**Soothing**) ali močna (**Strong**).
- **Nastavitve:** položaj ramen, čas masaže, jakost 4D, hitrost masaže, moč zračne masaže in širina masaže.
- **Hitri preklop:** med masažo lahko hitro zamenjate masažno tehniko in predel zračne masaže.

Premor (Pause)

Ko stol deluje, pritisnite **Pause**: stol preide v premor in vse masažne funkcije se ustavijo. Na zaslonu je napis »Pausing«. Ko znova pritisnete **Pause**, se masaža nadaljuje tam, kjer se je ustavila. Med premorom deluje samo izklop.

Ogrevanje (Belt heat)

Na začetnem zaslonu pritisnite **Belt heat**, da vklopite ali izklopite ogrevanje. Toplota se začne čutiti 3 minute po vklopu. Temperatura ima 3 stopnje. Vsak pritisk tipke zniža temperaturo za eno stopnjo, četrti pritisk ogrevanje izklopi; nato se stopnje ponavljajo v istem zaporedju.

Gnetenje meč (Calf)

Na začetnem zaslonu pritisnite **Calf**, da vklopite ali izklopite gnetenje meč. Na notranji strani meč deluje gnetenje, na zunanji strani pa stiskanje z zračnimi blazinami. Namenjeno je sprostitvi meč po dolgem stanju.

Valji za stopala (Roll)

Na začetnem zaslonu pritisnite **Roll**, da vklopite ali izklopite masažo stopal z valji. Hitrost valjev ima 3 stopnje. Vsak pritisk tipke poveča hitrost za eno stopnjo, četrti pritisk valje izklopi; nato se stopnje ponavljajo v istem zaporedju.

Glas (Voice)

Na začetnem zaslonu pritisnite **Voice**, da prebudite glasovnega pomočnika. Če po pritisku zaslišite dvojni pisk, se pomočnik ne more prebuditi; v nastavitvah preverite, ali je glasovno upravljanje vklopljeno, in ga po potrebi vklopite.

Položaj ramen (Shoulder)

Na začetnem zaslonu pritisnite **Shoulder** in v pojavnem meniju s puščicama navzgor in navzdol nastavite položaj ramen. Na voljo je 11 stopenj.

Čas masaže (00:30)

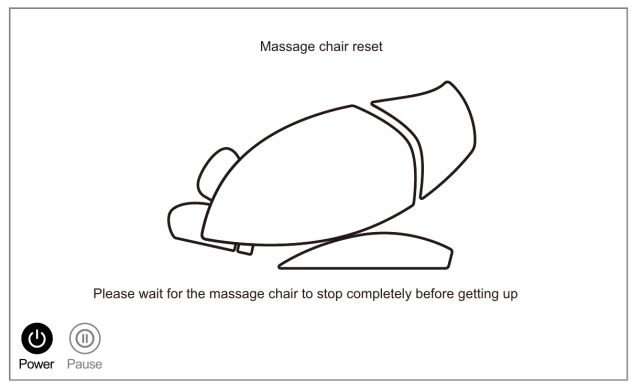
Na začetnem zaslonu pritisnite prikaz časa **00:30** in ga v pojavnem meniju podaljšajte ali skrajšajte s tipkama plus in minus. Vsak pritisk na »+« podaljša čas za 5 minut, največ do 40 minut. Vsak pritisk na »–« skrajša čas za 5 minut.

15

Konec masaže in izklop

Masažo lahko končate na štiri načine:

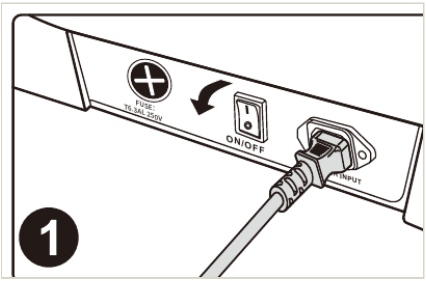
1. Dolgo pritisnite tipko za vklop na vrhu upravljalnika. Vse masažne funkcije se izklopijo in stol se vrne v izhodiščni položaj.
2. Dolgo pritisnite tipko za vklop na desnem naslonu za roke. Vse masažne funkcije se izklopijo in stol se vrne v izhodiščni položaj.
3. Izklopite ga z glasovnim ukazom. Vse masažne funkcije se izklopijo in stol se vrne v izhodiščni položaj.
4. Ko se izteče nastavljeni čas, se vse masažne funkcije izklopijo. Če je ponastavitev položaja (Reset) vklopljena, se stol vrne v izhodiščni položaj, sicer ostane v trenutnem položaju.



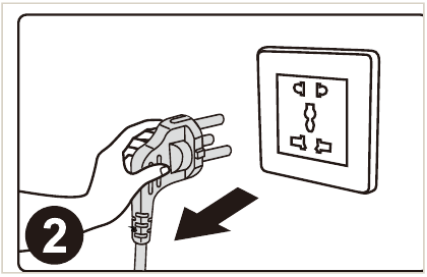
Stol se vrača v izhodiščni položaj. Vstanite šele, ko se popolnoma ustavi.

Izklop napajanja

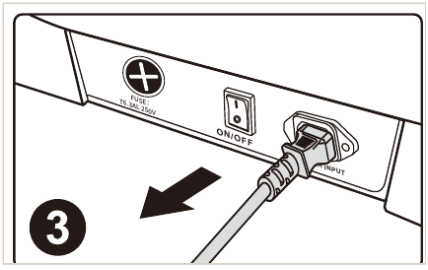
Ko stola ne uporabljate, ga popolnoma odklopite od omrežja po spodnjih korakih.



1. Stikalo preklopite v položaj »0«.



2. Vtič izvlecite iz vtičnice.



3. Napajalni kabel odklopite od stola.

16

Čiščenje in vzdrževanje

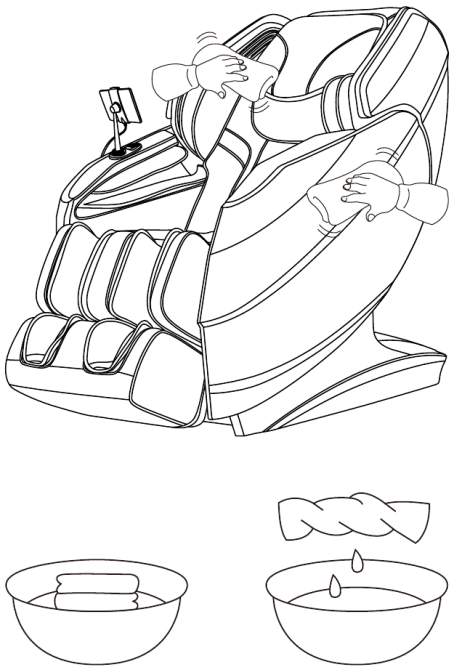
Čiščenje umetnega usnja in plastičnih delov

Umetno usnje obrišite z mehko, suho krpo.

- Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij, kot so razredčilo, bencin ali alkohol.
- Pri uporabi običajnih sredstev za nego umetnega usnja (robčkov) upoštevajte njihova navodila.
- Če je umetno usnje zelo umazano, ga očistite tako:

1. Mehko krpo namočite v vodo ali toplo vodo s 3 do 5 % nevtralnega čistila in jo dobro ožemite.
2. S to krpo obrišite površino umetnega usnja.
3. Čistilo obrišite s krpo, namočeno v čisto vodo in dobro ožeto.
4. Obrišite z ožeto mehko krpo.
5. Pustite, da se posuši na zraku.

- Trdovratne madeže odstranite z melaminsko gobico, namočeno v nevtralno čistilo.
- Površine ne sušite s sušilnikom za lase.
- Pazite pri stiku z džinsom in barvanimi tkaninami: barva tkanine lahko obarva umetno usnje.
- Deli iz umetnega usnja naj ne bodo dalj časa v stiku s plastiko, ker se razbarvajo.
- Umetno usnje se lahko razbarva tudi od barve za lase; sveže pobarvane lase pokrijte z brisačo.



Krpa, namočena in dobro ožeta.

17

Odpravljanje težav

TEŽAVA	REŠITEV
Ko nožni del ali naslon doseže določen položaj, se ob pritisku tipke ne premakne več, stol pa neprekinjeno piska.	Zaradi zasnove stola in ergonomskih zahtev je nastavitev položaja omejena. Ob skrajnem položaju se oglasi opozorilni zvok. To je običajno.
Po vklopu nekatere ali vse funkcije ne delujejo.	Po vklopu s tipko za vklop morate ročno izbrati samodejni program ali drug način delovanja. Če tega ne storite, se stol po 20 minutah samodejno izklopi. V ročnem načinu so neizbrane funkcije lahko izklopljene; nastavite jih ročno.
Pri spreminjanju položaja se sliši drgnjenje umetnega usnja.	Stol je prevlečen s kakovostnim umetnim usnjem, odpornim proti obrabi, ki ustreza okoljskim zahtevam. Zaradi lastnosti materiala je rahel zvok drgnjenja ob premikanju običajen. **Če med delovanjem zaslišite zvok trganja tkanine ali umetnega usnja, stol takoj nehajte uporabljati in pokličite servis.**
Masažni valji ne dosežejo ramen ali vratu.	Če glava ni naslonjena na vzglavno blazino ali hrbet ni naslonjen na naslon, stol pri zaznavanju postave rame zazna nižje, kot so v resnici. Sedite v najglobljem položaju, glavo naslonite na vzglavno blazino in začnite znova.
Stol je poškodovan. Napajalni kabel ali vtič je nenavadno vroč.	Da preprečite nesrečo, se obrnite na pooblaščeni servis.

Za vsa vprašanja in dvome o izdelku se obrnite na servis, naveden na zadnji strani.

Tehnični podatki in odlaganje

Ime modela	iRest Grandease+
Oznaka	A550
Vrsta izdelka	masažni stol
Nazivna napetost	220–240 V~, 50/60 Hz (izvedba za 110–120 V~, 60 Hz ni namenjena za Slovenijo)
Nazivna moč	150 W
Nazivni čas delovanja	20 min
Razred zaščite	razred I
Varovalka (ob stikalu)	T6,3 A, 250 V
Bluetooth	oddajna moč 2,5 mW
Največja obremenitev	150 kg
Največja višina uporabnika	195 cm
Mere (pokončno)	150 × 75 × 115 cm (dolžina × širina × višina)
Mere (nagnjeno)	185 × 75 × 80 cm; z do konca izvlečeno oporo za stopala dolžina 201 cm
Širina sedeža	49 cm
Masa	104 kg
Mere embalaže	188 × 76 × 82,5 cm
Hrup med delovanjem	manj kot 60 dB
Oblazinjenje	umetno usnje
Barvi	grafitno črna, bež



Mere stola pokončno in nagnjeno (vir: iRest).

Električni podatki so iz proizvajalčevih navodil, mere, masa in hrup iz proizvajalčevega gradiva. Merodajni so podatki na tablici izdelka.

Odlaganje odsluženega stola

Prispevajte k varstvu okolja. Odslužen stol oddajte na zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo, ki ga določi vaša občina. Materiali, iz katerih je izdelan, so lahko dragocene surovine za predelavo; nepravilno odložen stol pa lahko ogrozi okolje. Ne odvrzite ga med gospodinjske odpadke.

Servis, garancija in stik

Prodajalec in servis v Sloveniji

HEKO
LANBOR, trgovina in storitve, d.o.o.
Ulica Franca Rozmana-Staneta 4
4000 Kranj

Telefon: +386 41 830 401
E-pošta: info@heko.si
Splet: heko.si

Pred klicem si pripravite oznako modela (A550) in številko računa.

Garancija

Garancijski pogoji so navedeni v pogojih prodaje, ki ste jih prejeli ob nakupu, in na računu.

Ta navodila v obliki PDF: skenirajte kodo ali odprite **heko.si/navodila/irest-grandease-plus-a550-sl.pdf**. Natisnjen izvod vam na željo brezplačno pošljemo.

iRest Grandease+ (A550), navodila za uporabo v slovenščini, različica 1.0, oktober 2026. Prevod po angleških navodilih proizvajalca; ob neskladju velja izvirnik. Besedilo in slike so last proizvajalca in HEKO. Pridržujemo si pravico do sprememb.